

BIRTH OF LEYZOR BARON, APRIL 15, 1832 IN RADOSZYCE

(Translated from Polish)

It took place in Radoszyce on January 5, 1833 at 9 am. Izrael Baron, age 22, a Jewish small shop keeper resident of Radoszyce, came to the Registrar accompanied by two Jewish witnesses, local residents: Boruch Rozenblum, age 52 and Lejzor Tenenbaum, age 49. Izrael Baron informed that his wife Cyrla, age 24 gave birth to a male infant in Radoszyce last year at 4 pm, on April 15. At the circumcision ceremony the boy was named LEYZOR BARON.

This certificate is given to the presenter and witnesses and signed in Yiddish by:

Baruch Rozenblum and Leyzor Tenenbaum. Illegible signature of the Radoszyce Registrar clerk.

TRANSLATORS NOTE: Notice the difference between the real birth and the registration of the birth with authorities. It reads that Leyzor was born in April of the past year, i.e. 1832, while his father Izrael came to the office of Registrar in Radoszyce in January of 1833.